

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 107/108 (1936)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

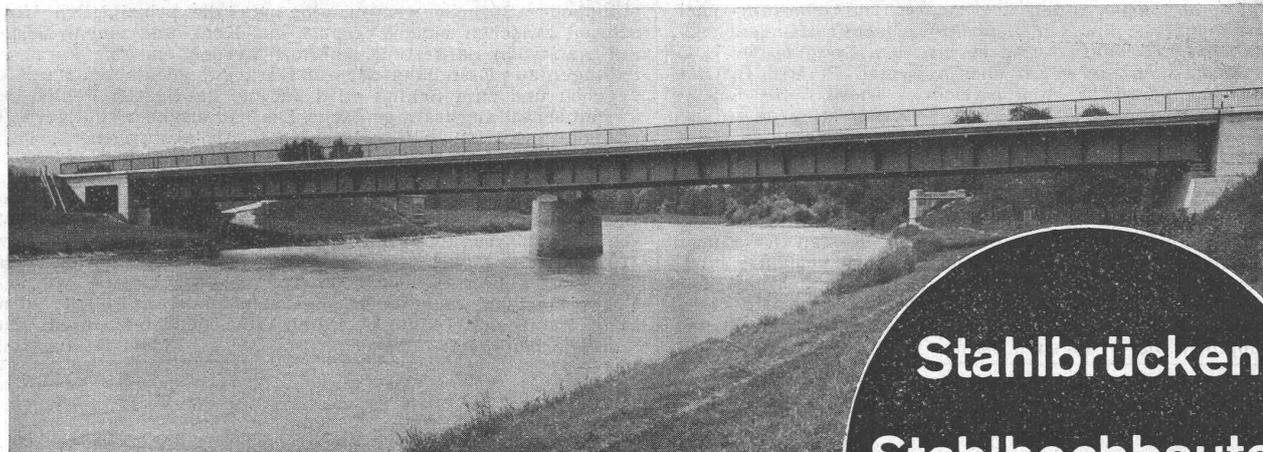
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eisenbaugesellschaft Zürich

Limmatplatz 7



Limmatbrücke Unter-Engstringen

Ingenieurbureaux in Zürich

Werkstätten in Kloten

**Stahlbrücken**  
**Stahlhochbauten**  
**Wehranlagen**

in genieteter und geschweißter  
Ausführung

# HUMBOLDT



Dreikammer-Verbundmühle mit Kugelverteilerbau  
in der Feinmahlkammer zur wirtschaftlichen Vermahlung von Klinker

Hochleistungs-Mahlanlage  
Bauart Humboldt DRP für  
gleichzeitiges Mahlen und  
Trocknen von Rohgut

Wir stellen als  
Sonderheit her:

1. vollständige Zementwerks-  
Einrichtungen mit Drehöfen  
oder Schachttöfen
2. vollständige Kalkwerks-  
Einrichtungen

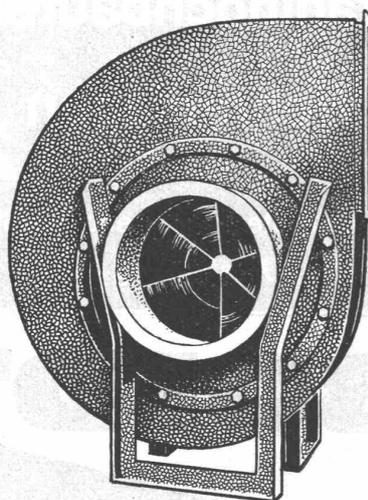
**HUMBOLDT-DEUTZMOTOREN A.G. KÖLN**

GENERALVERTRETUNG: **WÜRLER, MANN & CO., ZÜRICH-ALBISRIEDEN**

**In 20 Tagen um die Erde.** Mit der Eröffnung des Europa-Nordamerika-Dienstes der deutschen Zeppelin-Luftschiff-Reederei und der Transpacific-Linie der Pan American Airways zwischen San Francisco und den Philippinen, sowie der diese verbindenden Linie von Manilla nach China hinüber ist die Umfliegung der Erdkugel in 20 Tagen möglich geworden. Der erste Reisende, der dies ausführt, ist Dr. B. L. Falconer, der Spezial-Korrespondent des «Washington Star». Er wird eine Distanz von rund 26 000 Meilen oder 41 600 km zurücklegen und dabei nur drei Nächte in der Luft zubringen, während er alle andern Nächte in komfortablen Hotels übernachtet. Die Ueberfahrt nach Frankfurt machte er auf dem Zeppelin-Luftschiff «Hindenburg». Vom Landehafen Frankfurt flog er mit dem Douglas der K. L. M. nach Amsterdam, von wo er über Aegypten, Persien, Britisch Indien und die Straits Penang erreichte. Diese Reise dauerte von Amsterdam ab nur 4½ Tage. In Penang stieg er zu den Imperial Airways über, die ihn bis Hongkong brachten. Dort erwartete ihn ein Spezialflugzeug, das den eiligen Passagier nach Macao flog. Die Clipper-Linie über den Pazific braucht fünf Tage, um in San Francisco anzukommen und von dort hat Dr. Falconer Anschluß an die Pan American Airways, die ihn nach seiner Heimatstadt Dallas bringen. Die Kosten der ganzen Reise betragen rund 3200 Dollar. Die Sache ist vorläufig misslungen, weil Falconer in Manilla, als er mit Verspätung dort eintraf, den Anschluss an den China-Clipper verpasste. Jetzt wartet der schnelle Weltumflieger mit stoischer Ruhe am Strand der Philippinen, bis er abgeholt wird.

**«Wie verputzt man Kork?»** Die richtige Zusammensetzung von Putzmörteln, sowie die richtige Technik des Auftragens soll kein Geheimnis einzelner Unternehmer sein, ihr Wissen und ihre Erfahrungen sollten einem grösseren Kreise von Baufachleuten zugänglich gemacht werden. Von diesem Gedanken sind wohl die Baukork A.-G. und die Korksteinwerke A.-G. Käpfnach-Horgen geleitet worden, als sie sich zur Herausgabe dieser nützlichen Schrift entschlossen, die sowohl Architekten wie Baumeister zu interessieren vermag. Das Gebotene ist weit mehr als nur ein Rezept zur Herstellung eines Verputzes auf Kork. In gut verständlicher Sprache werden eingangs die prinzipiellen Unterschiede zwischen einem Verputz auf Kork und einem Verputz auf Backstein dargestellt. Hierauf werden einzelne kurze Anleitungen zur Erstellung der auf Kork gut geeigneten Putzarten gegeben und zum Schluß wird auf die häufigsten Fehler beim Verputzen aufmerksam gemacht. Die Herausgeber sind gerne bereit, diese Schrift an Interessenten gratis abzugeben.

**Fabrikumzug per Bahn** ist in den letzten Jahren zu einer fast alltäglichen Aufgabe der englischen Eisenbahnen geworden. In einem Falle wurden beispielsweise 950 Waggonladungen Maschinen, 32 Waggons Bureaumöbel und Einrichtungen, sowie 110 Waggons Möbel usw. befördert. Das Gesamtgewicht dieses Transportes betrug über 5000 Tonnen; der Umzug wurde in einem einzigen «Schub» erledigt. In anderen Fällen wurden ganze Fabriken abteilungsweise an Wochenenden zu ihrem neuen Standort befördert. Industrial Britain.



# Ventilatoren

Luftheizapparate  
 Staubluft-Filter  
 Anlagen für  
 Allgemeine Ventilation  
 Luftkonditionierung  
 Luftheizung und Trocknung  
 Späne- und Staubabsaugung  
 Farbdunstabsaugung  
 fabrizieren und installieren

**Wanner & Co. A.-G. Horgen**

## Verzinkerei Pratteln A/G Pratteln

vormals H. KELLER & CIE., (Baselland)  
 Gegr. 1897

**Die anerkannt leistungsfähigste Verzinkerei der Schweiz**  
 Spezialabteilung: **Teerung, Bitumierung und Bejutung** von  
 Gas- und Wasserleitungsröhren

Telephon 60022

## Schweiz. Sprengstoff A.G. Cheddite & Dynamit

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri) Bureau in Liestal Telephon 182  
 Telegr.-Adr.: Cheddite Liestal

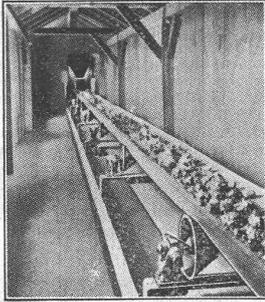
liefert die bewährten

**Sicherheitsprengstoffe:** { **Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
 Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
 ungefrorenbare Dynamite und Sprenggelatine**

Prima Sprengkapseln in Kupfer und Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: **Petitpierre Fils & Cie., Neuchâtel**

# A.-G. der Maschinenfabrik von LOUIS GIROUD Olten



Förderanlagen, Brech- & Sortiereinrichtungen für alle Materialien

Kolben- & Centrifugal-Pumpen

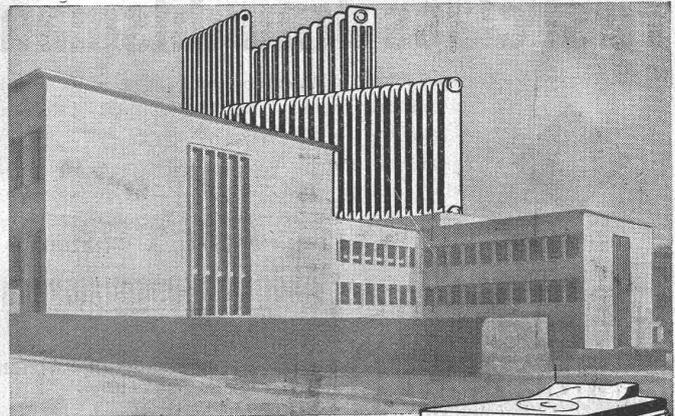
Eisenkonstruktionen, Fahrrad- & Motorradständer

Waagen für alle Zwecke, Marke „Studer“



die anerkannt beste Lackfarbe der Welt  
Hochglänzend und Matt

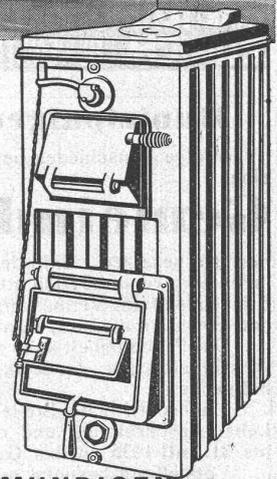
Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. Hässig**, St. Albanvorstadt 12, Basel



Im modernen Zweckbau  
verwendet der erfahrene Heizungs-  
fachmann mit Vorliebe  
das bewährte, zweckdienliche  
**ZENT-Heizungsmaterial:**  
ZENT-Heizkessel und  
ZENT-Radiatoren

## ZENT

ZENT A. G. BERN, OSTERMUNDIGEN



## CELOTEX

steht immer noch an der  
Spitze aller Faser-Isolierbauplatten

Generalvertrieb:

### C. GARTENMANN & Cie

BERN  
TEL 24.424

ZÜRICH  
TEL 36-055

# Gummiboden - Beläge

Marke „Sucoflor“



in Platten und Bahnen, uni und marmoriert  
der ideale Belag für Fussböden und Treppen



## SUHNER & CO., HERISAU

Gummiwerke - Telephon 55

Lieferung und Verlegung durch LINOLEUM- und GUMMI-FACH-GESCHÄFTE  
Bezugsquellen-Nachweis

**S. T. S.** Schweizer Technische Stellenvermittlung  
 Service Technique Suisse de placement  
 Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
 Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 349 **Techniker**, als Meister event. Betriebsleiter für Schlosserei u. Schweisserei, tüchtig in Blechverarbeitung. Später bei Eignung Assistent der techn. Direktion. Alter 28 bis 34 Jahre. Eintritt 1. August.
- 351 Ein bis zwei erfahrene **Maschinen-Techniker**, im Papiermaschinenfach oder allgem. Maschinenbau. Sofort, vorübergehend.

Es sind noch offen die Stellen: 339, 341, 343, 345, 347.

**Bau-Abteilung.**

- 228 Junger **Bauführer**, für grösseren Neubau nach Marokko. Beherrschung Deutsch u. Französisch Wort und Schrift Bedingung.
  - 230 Junger **Hochbau-Techniker**, absolut selbständig, für Bureau und Bauplatz. Dauerstelle. Arch.-Bureau Zentralschweiz.
  - 236 Gelernter **Kartograph**, mit mehrjähriger Praxis. Dauerstelle.
  - 240 **Eisenbau-Ingenieur**, guter Statiker, mit Erfahrungen im Eisenkonstruktionsbau. Vorübergehend. Ing.-Bureau deutsche Schweiz.
  - 242 Jüngerer **Tiefbau-Techniker**, Beaufsichtigung Baggermaschinen, Bauplatz.
- Es liegt im Interesse der Stellensuchenden, dafür besorgt zu sein, dass dem Bureau der S. T. S. mindestens 2 bis 3 Bewerberformulare komplett ausgefüllt zur Weiterleitung an die Arbeitgeber zur Verfügung stehen. Die Lage des heutigen Arbeitsmarktes bringt es mit sich, dass die Arbeitgeber ihren Bedarf an technischem Personal erst eindecken, wenn sie es dringend benötigen, wodurch die Zahl der sofort betätigten Vermittlungen sehr gross geworden ist.
- Wir machen wiederholt darauf aufmerksam, dass für die braunen Bewerberformulare nur Zeugnisabschriften im vorgeschriebenen Format A 5 (148 X 210) angenommen werden. Andere Formate werden zurückgewiesen.

**Kortisit - Bauplatten**

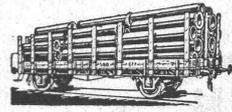
Das wirtschaftlichste Decken- und Wand-Isolationsmaterial. Plattenstärke 10 bis 50 mm. Wärmeleitungsfall 0,032 cal/h. Eignet sich besonders für Flachdächer.

**Kork AG., Dürrenäsch**  
 Erste Schweiz. Kork- und Isoliermittelwerke Tel. 84.52

**First class draughtsman**

experienced in design of large size high speed oil engines required for development in design of engines of this type.

Applicants should have knowledge of English. Apply stating full particulars of experience, age, salary required and when available Box Z. E. 1329, **RUDOLF MOSSE, A.-G., ZÜRICH.**



**Rohrleitungen und Apparate aus Eisenblech**  
 bis zu 13 mm Wandstärke liefern sauber und vorzüglich

**Joh. Bertrams A.G.**  
 Telefon: Basel 13 Saffan 46.90

Städt. Ingenieurschule.

**Strelitz i.M.**

Hochbau, Tiefbau, Stahl- u. Betonbau, Maschinenbau, Automobil- u. Flugzeugbau, Heizung u. Lüftung, Elektrotechn.

Sem.-Beg. Apr. u. Okt. Progr. frel. Ausländer werden auf Antrag auch ohne prakt. Vorbildung z. Studium zugelassen

**PATENTE**  
 ERWIRKT **H. KIRCHHOFER**  
 ZÜRICH LOEWENSTR. 51

**Hochschule für Baukunst Weimar**  
 Dir. Schulze-Naumburg.  
 Ausbild. von H.T.L.-Absol. z. Dipl.-Arch.



**KISSLING-TORE**

Neuzeitliche, patentamtlich geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc.

Solid! Billig!

Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte, zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. Prospekte.

**H. KISSLING Eisenbau A.G. BERN**

**Restaurant HABIS ROYAL**

mit behagl. Sitzungs-Zimmern

**Hauptbahnhof Zürich**

**Munizipalgemeinde Frauenfeld.**

Infolge Hinschiedes des bisherigen Amtsinhabers ist die Stelle eines **Gemeinde-Ingenieurs** neu zu besetzen. Anforderungen: Abgeschlossenes Studium als Ingenieur, wenn möglich mit Grundbuchgeometer-Patent; praktische Erfahrungen im Vermessungswesen und im Tiefbau (Strassenbau und Strassenunterhalt, Kanalisationsbau, Wasserversorgung). Das Pflichtenheft kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden. Gehaltsstufe: Fr. 6600.— bis 8700.—, z. Zt. abzüglich 5% Gehaltsabbau.

Handschriftliche Stellenbewerbungen sind mit Beigabe einer Lebensbeschreibung und der Zeugnisse oder beglaubigter Kopien bis 31. Juli 1936 an das **Gemeindeammannamt** einzureichen. Vorstellungsbesuche nur auf Einladung.

Frauenfeld, den 4. Juli 1936.

Aus Auftrag:  
 Gemeindekanzlei Frauenfeld.

**Inserate** für die „S. B. Z.“ stets an **Rudolf Mosse A.G. Zürich**

ATELIERS DES CHARMILLES S. A., GENÈVE

PIOTTINO - SUISSE

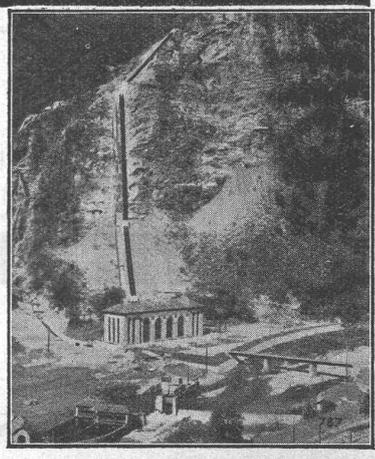
**330 M DE CHUTE**

2 TURBINES

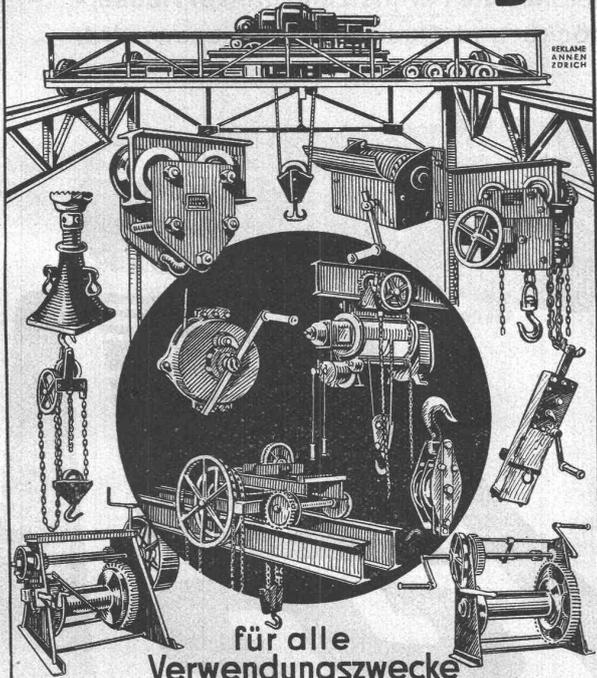
**FRANCIS DE 35 500 CV**

TURBINES-HYDRAULIQUES

**CHARMILLES - GENÈVE**



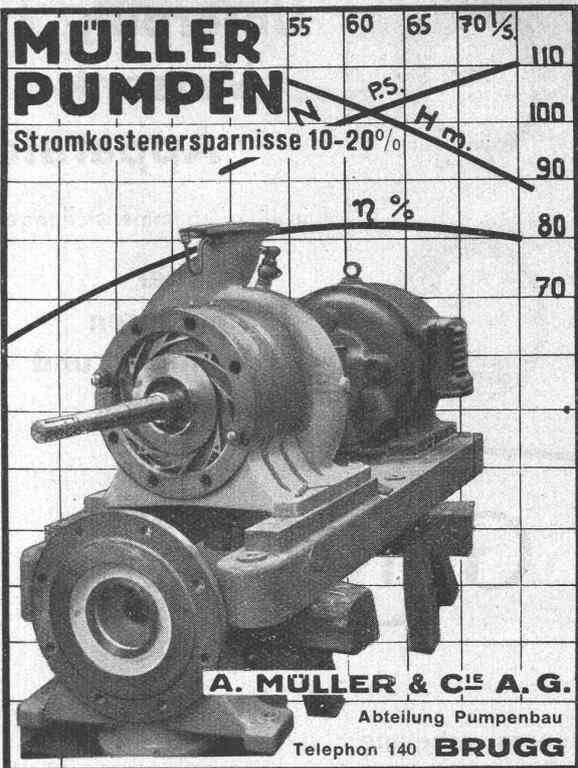
# Brun Hebezeuge



für alle  
Verwendungszwecke  
**BRUN & C<sup>IE</sup> MASCHINEN-FABRIK NEBIKON**

# MÜLLER PUMPEN

Stromkostensparnisse 10-20%



**A. MÜLLER & C<sup>IE</sup> A. G.**  
Abteilung Pumpenbau  
Telephon 140 **BRUGG**

# LOSINGER & CO A-G

BERN - ZÜRICH



EXPRESS & FROTE **Pfählungen**

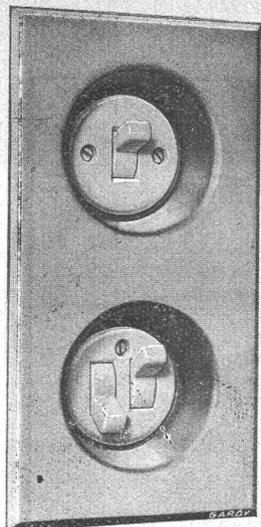
- Unterfangungen.
- Schwierige
- Foundationen.



# Rolladen Kipptore

**Rolladenfabrik  
A. Griesser & Aadorf**

FILIALEN:  
**BASEL** Bundelingerstr. 132 Tel. 5.9849  
**LAUSANNE** Place St. Francois 5 Tel. 33.272  
**ZÜRICH** Militärstrasse 108 Tel. 37.398



# Unterputz- Versenk- Apparate



in allen Zusammenstellungen

**Schalter  
Steckdosen  
Sonnerie- und  
Lichttaster**

sind bei

## GARDY GENF

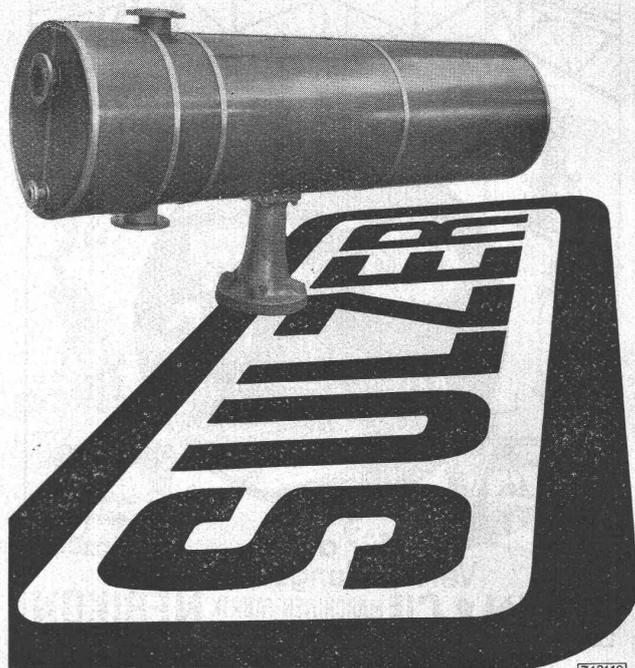
erhältlich.

Generalvertretung:

**ELEKTRO-MATERIAL A.G.**

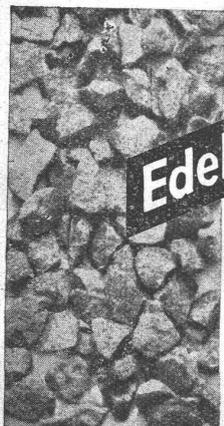
Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano.

In solchen Gegenstromapparaten wird Dampf, aus dem vorher Kraft erzeugt wurde, in Warmwasser umgeformt, durch welches die Fernheizung ganzer Häuserblöcke und Quartiere gespiesen wird.



Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur

Z 12119



**Edelsplitt**



**ist kein**



**Problem**

Für jede Gesteinsart,  
für Grob- oder Feinsplitt,  
für grosse oder kleine Leistungen un-  
sere bewährten Edelsplitt-Maschinen:

### **SYMONS-BRECHER**

(DRP. und Auslandspatente)

### **GRANULATOREN**

(bis zu 1000 mm Breite)

### **BACKENBRECHER**

(mit breitem Maul, gewölbter Schwingbacke und einteiliger Zugstange DRP.)

### **FEINRUNDBRECHER**

(mit umkehrbarem Brechmantel)

Verlangen Sie unser Angebot!



Vertreter: **SPOERRI & CO., ZÜRICH 6, Walchestr. 27**